



Ա Մ Ս Ա Գ Ի Բ

ՀԱՅՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԵՐԻ
ԹԻՒ 41.

ՆՈՅԵՄԲՐԻ 30.
1870.

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն., Բ. Ա. Ն. Ս. Ս. Ի. Բ. Ա. Կ. Ա. Ն. Ե. Խ. Գ. Բ. Ա. Գ. Ի. Տ. Ա. Կ. Ա. Ն.

Խ Ա Ճ Ի Ա Զ Ա Տ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն *

Վ Ր Դ Ա բ ս ի ն կ ը ո ր ա ն ց ե ա լ ը մ ո ւ ն ա ն ի ք ո ւ ն ե ր կ ա յ ն ք ն ն ե ն ի ր . ի ն չ է ն ե ր կ ա յ ն , կ ա լ ու ա ծ ա կ ա ն խ ն դ ի ր ը , ո ր ն ա խ ա պ ա տ մ ա ռ ու կ ը հ ա մ ա ր ի կ տ ա կ ի մ ի պ ա տ ր ու ս կ ա ռ յ ո ւ զ ո ւ ա ծ ա ն պ ա տ ե հ ա ն չ է հ ե տ ե ւ ո ւ թ ե ա ն ց : Ե ւ ս ո յ ն խ ն դ ի ր ը թ է պ է տ վ ե ց տ ա ր ի է ՚ ի վ ե ր ս կ ս ե ա լ է ր , բ ա յ ց ե ր ե ք տ ա ր ի կ ա յ ո ր վ ե ճ ե ր ու ե ն թ ա ր կ ո ւ ե լ ո վ , յ ա յ ս ո ն ի կ ե ր պ ո վ լ ո ր ո շ ո ւ ե ց ա ւ ս ո ւ ր ը Ա թ ո ւ օ յ ս ա ր դ ա ր ի բ ր ա ւ ո ւ ն ք ն ը ը լ լ ա լ ը . ո ր կ ր կ ի ն ա ն դ ա մ տ է ր ե զ ա ւ ի ւ ր ս ե ս պ հ ա կ ա ն կ ա լ ո ւ ա ծ ո ց , զ ո հ ե լ ո վ ն ո ր ա ի բ ը ե ր ե ս ո ւ ն տ ա ր ու ա ն ա ր դ ի ւ ն ք ը , ս ո ն ո ր հ ա մ ա ր մ ի ա յ ն ՚ ո ր պ է ս զ ի շ ա հ ա ս է ր ո գ ի ն ը լ լ

վ ի ր ա ւ ո ր ի , ա պ ա գ ա յ ի ն մ է ջ ն ո յ ն կ ա լ ո ւ ա ծ ո ց ա պ ա հ ա տ վ ու թ ի ւ ն ը չ մ ն ա ս ու թ ի ր կ ի ն ա ն դ ա մ : Ի ս ո յ ց փ ո փ ս ա ն ա կ շ ա հ ա ս ի ր ու թ ե ա ն ո գ ի ն ե ր ա խ ս տ ա պ ա ր ո ւ թ ի ւ ն ց ո յ ց տ ա լ ո ւ , դ ա ր ձ ե ա լ կ ը ջ ա ն ո յ ն ն ո յ ն խ ն դ ի ր ը յ ո ւ զ ե լ ո ւ ա ն ո ւ ղ զ ա կ ի կ ե ր պ ե ր ո վ , ը ս տ ո ր ու մ գ ի ս ե ն ա ա ն շ ո ւ շ ո ւ ո ր Ա ր շ ա լ ո ւ ս ո յ պ ա տ ո ւ ա ր ժ ա ն ի ս մ բ ա գ ր ի ն ը ս ա ծ ի ն պ է ս ՝ լ ո ւ ս ա ւ ո ր ե ա լ դ ա ր ո ւ ս մ է ջ բ ո ն ո ւ թ ի ւ ն մ ի ե ր բ է ք չ է կ ա ր ո ղ ՚ ի գ ո ր ծ դ ր ո ւ ի լ : Ա յ ն ի ս մ բ ա գ ի ր ը ե թ է ա ւ ա գ և ա ն ս ո ւ ա ո ա չ օ ք գ ի ս ե լ ո ւ ը լ լ ա ր ա շ լ ա ր հ ի ս մ է ջ բ ո ն ո ւ թ ե ա ն ը ր ա ծ ա մ ե ն օ ր ո ւ ա ն զ ո հ ե ր ը , մ ի ն չ ե ւ ա ն դ ա մ ի ւ ր ա լ ի ց ա ռ ա ջ ը գ ո ր ծ ո ւ ա ծ ն ե ր ը , ս ց ս պ ի ս ի տ ը զ ա յ ա կ ա ն վ ջ ի ո ւ մ ի չ պ ի ս ո ւ ի ա ր ձ ա կ է ր :

(*) Շ ա բ ո ւ ն ա կ ու թ ի ւ ն ը տ ե ս թ ի ւ 10:

Խակ բռնութիւնը եթէ յայտնի եւս
՚ի գործ չդրուի , բաւական է հասա.
րակութեան ազատ խիղճը բռնաբա.
րել զանազան երկիւղներով , գաղտնի
վնասներով : Այիթէ բռնութիւն չէ սա
հետեւեալ դէպքը որ բազաքականա.
ցեալ աշխարհիս մէջ գործու եցաւ
դեռ երկար ժամանակ չէ : Դողեր
կը մտնեն պատուաւոր անձի մի վա.
ճառատունը եւ մեծագումար դը.
րամ կը վերցընեն . անոնց գլխաւորը
կը մատնուի նոյն վաճառականին մէկ
սպասաւորին ձեռօքը և կը բանտար.
կուի : Բանտին մէջ կրաքառնայ նա
որ անկէ դուրս ենելուն առաջին
գործն ըլլայ զինքը մատնողը սպաննել
Քիչ ժամանակէն բռնաւոր ձեռք մի,
թշնամի նոյն վաճառականին , իւր ազ.
դեցութեամբը կը յաջողէ աղատել
գողը երաշխաւորութեան միջոցով .
Նա դուրս ենելուն իւր սպառնալի.
քը կը փութայ ՚ի գործ դնել սպան.
նելով զինքը մատնողը , և կը փախչի
բազաքէն : Եգիպտական կառավարու.
թիւնը յարդարութենէ ստիպեալ ա.
մեն ջանք և խուզարկութիւն ՚ի գործ
կը դընէ և Պօլսոյ մէջ փախստական
գողը բռնուելով Եգիպտոս կը բեր.
ուի , ուր բանտարկեալ կը մնայ հի.
մայ . և այս անդամ իւր սպառնալիք.
ները զինքը երաշխաւորութեամբ հա.
նել տուողին դէմէ , և ասկէ կիմա.
ցուի որ գողութեան դրգուղն ալ
նաէ , օրու ձեռօքն ուղած է անուղ.
ղակի կերպով մեսաել պատուաւոր
վաճառականին , ըստ որում չուղէր
նա բռնաւորական գործերու աչք
խիել , այլ իւր աղատ խղճին հետե.
ւելով կը դատապարտէ ամեն ինչ որ
արդարութեան և աղդային իրաւանց
դէմէ : Կմացած է արդեօք այս բըռ.
նութեան և բարբարոսութեան դէպ.
քը Վրշալուսց պատուարժան խմբա.

գիրը , որ կ'ուրանայ լուսաւորեալ
դարուս մէջ այսօրինակ բռնութեան
գցութիւնը . բայց սակայն եղածը իւ.
րազութիւն մի է և արեգական ներքե.
գործու եցաւ : Խեղճ վաճառականը
մեծագում մար դրամը գողցունելէն
ետքը՝ իւր հաւատարիմ սպասաւորին
կեանքն ալ վրայ տուաւ : Ի՞ովր հասա.
րակութիւնը ականատես վկայ է սյն
գէպքին , և ինչո՞ւ ըսողոքէր , վասն
զի գերի է իւր խիղճը բռնութեան
ձեռքը : Այս օրինակ է ահա այն բա.
րոյական բռնութիւնը որ ծանրացած
կը կենայ բովանդակ հասարակութեան
մի աղատ խղճին վրայ , և այս է պատ.
ճառը որ չկրնար նա բողոքէլ տրդա.
րութեան առենին : Կը տեսնէք սիրելի
ընթերցողք , որ շատ անդամ նոյն խկ
խմբագիր մի եւս՝ որքան ալ աղատա.
սէր ըլլայ , կը հարկադրի իւր ներքին
ձայնը լուցընել , ու յայտնի պարա.
գաներ մէջ բերած և արիւնահեղեւ
զեռներ պատմած ժամանակ եղեւնա.
գործին անունը վարագուրել : Ուր որ
շահ և իրաւունք մի կայ , անոր սիւ.
րոյն որ և իցէ անհատ մի կը պարտա.
ւորի բարոյապէս զոհողութիւններ
ընել :

Եգիպտոսի և Վզէքսանդրիոյ ժո.
ղովուրդը այսօրուայ օրս իւր բարձր
դիբբովը ընդհանուր աղգիս մէկ ըն.
տիր մասը կը կազմէ . աղատ է նա իւր
կրօնին մէջ , աղատ է նա իւր բարոյ.
ական ընթացքին մէջ , բայց աղատ
չէ իւր խղճմանացը մէջ : Ո՞հ , դառն
է մեղ գիմակներ վար առնել , որոնց
ներքեւ ծածկուած կը կենան Վշտիո.
քոսներ և Հեղիտորներ . մեր գրիք
չհամարձակիր զանոնք քննել , բայց
աղգային պատմութիւնը անշուշտ
չպիտի թողու զանոնք մոռացութեան
փոշոյն տակ . երբ բռնութիւնը տե.
զի տալու ըլլայ , խիղճն ալ իւր աղա-

տութիւնը կը գտնէ, խորհելու ազաւութիւնն ալ անոր աջակցելով՝ ազդային պատմութիւնը իւր գործը կը լրացընէ: Այս այն ժամանակ, մհ, այս այն ժամանակ չէ գիտական հասարակութիւնն ալ արձագանդ կը լրաց սուրբ Վաթուոյս արդարութեան ձայնին. նա իւր խղճին ազատութիւնը և սա իւր հողային սեփականութիւնը և իւր իրաւունքը ամբողջապէս ձեռք կը բերէ. և այն ժամանակ ապագայն եւս կ'ապահովի: :

Այս եգիպտական խնդիրը իբրու օրինակ մէջ բերելով և անոր վրայ բարեսէր ընթերցողաց խոհական ուշադրութիւնը հրաւիրելով, որ միայն կրնայ մեր երկիւղած գրչին լռութք անցած մասերը ինքը մոտք իմանալ, մենք դառնանք կրկին մեր բուն ձառին: Վայ օրինակ պարագաներու մէջ որքան որ մարդկացին խիղճը ազատ չէ կ'ըսենք, պէտք է իմանամք՝ որ անիկայ ինչպէս որ պէտք է չյարգուիր և ոչ թէ գերի է. վասն զի ինչպէս մարդկացին իմացականութիւնը՝ սպնապէս և խիղճը և ոչ դաւանաքննութեան ատեանը յաջողեցաւ երբէք զլթայել: Թէ խիղճը և թէ միտքը անընկճելի զօրութիւններ են. հաւորս մի չէ եղած երբէք որ անոնց վրայ ցանց մի նետէ, անոնք իրենց ուժով միշտ կը զօրանան և ոչ մի մարդկացին զօրութեգլուխ կը ծռեն. կարեւորն այն է մի այն որ ներքին իրողութիւնն արտաքին ըլլաց, որ խիղճը կարող ըլլաց իւր բոլոր ուժը ցոյց տալ բունութեան դէմ, սակայն կարելի չէ որ այս ըսածուլինի, քանի որ նա ընկերական յարաբերութեանց օրինացը տակ է, քանի որ մարդս իւր տկարութեամբը աւելի իւր անձնական շահուն կը հետեւի քան թէ ազատ խղճին:

Այս խնդիրս ներկայ լուսաւոր

եալ ազատ գարուս նկատմամբ հինգած խնդիր չամարուի. մոտածենք անդամ մի թէ հոգւոյ և մոտաց ազատութեան համար ինչ երաշխաւորութիւններ ունինք, զըր խրաքանչիւր անհատ կը պարտաւորի պահանջել. ասիկայ առնունք մէր քննութեան նիւթ:

Խղճի ազատութեան պատմութին ընել չեմ ուզեր, սիրելի ընթերցողք, այլ համառօտիւ մի կ'ուզեմ դարուց շրջանին մէջ անոր ըրած ուզելուրութիւնը ցոյց տալ պիտի ձանչնաք անոր անցած տեղերը՝ այն թափուած արեան նշաններէն, որ առաւել իւր արիւնն էին քան թէ ուրիշն:

Ոտնենք նախ հին աշխարհին մէջ, Յունաստանի, ուր տեղ աւելի կը փայլէր ազատութիւնը, որով շատերուն միտքն ու սիրաը հիացուցած ու զմայլեցուցած է. ես անոր աւերակներան վրայ աւելի կը սքանչանամ՝ հոն տեսնելով աւելի արհեստական ձարտարաւթեան ոգի մի: Չեմ ուրանոր նա եւ որ ազատութիւնն ալ հոն ինքզինքը ցոյց տուաւ, բայց անկատար կերպով մի: Չմոռնանք որ այն ռամկւապետական իշխանութեան փայլուն դարերն ալ դարձեալ գերութե վրայ հիմնարկեալ էին, չմոռնանք որ մարդկացին իրաւունքը հոն ալ չճանչցուեցաւ, ինչու համար վասն զի խրզչի իրաւունքը նուիրագործուած չէր հոն: Ոչ Յունաստանի և ոչ Հռոմեանց մէջ գոյութին չուներ այս իրաւունքը՝ որ առաջին է. քան զամեն իրաւունքները: Հոն ժողովուրդը կը պարտաւորէր տէրութեան պաշտամունքին հետեւել, և ոչ սք ազատ էր հայրեննեաց շատուածներէն զատ ուրիշ էակներու պաշտօն տանիւ, ազատթէ ոչ կ'աքսորուէր: Աակայն կը տես-

ՆԵՆՔ դարձեալ որ նոյն խակ կռասպաշ տութեան ծոցին մէջ զարմանալի ցոյցեր պատահած ունին, խղճի ազատութեան մէծ դիւցազուներ երեւցած են, որոնց մէջ կայ բանաստեղծ մի և փիլիսոփայ մի: Բանաստեղծն է Ասքոկիչոր, որ համբաւաւոր է իւր Անտիկնեանուն պանչելի եղերերգութեամբ: Անտիկնեան է ազատ խիղճը. Բնչէ եղերերգութեան նիւթը: Ձմէպէի թագաւորը հրովարտակաւ մի կ'արդիկ մահուան պատժով՝ որ Բալինիկէին թաղումն չտան: Արդ նոյն խակ հնութեան դարուն նկատմամբ՝ այս արգելքը սաստիկ կը վիրաւորէր ժողովոդեան կրօնական խիղճը: Անտիկնեան միայն բողոքելը բաւական չհամարիր, իւր իրաւունքը ցաւոց եւ մահուան մէջ կը հաստատէ: Անոր վրայ կը տեսնուի՞ եթէ ուշադրութեամբ դիտելու ըլլամբ, Յունաստանի տեսլական անձնաւորութիւն մի. նա ոչ թէ ճգնագգեաց Արեւելքին դուստրն է, այլ Հելլենաց քաղցր կիմային աղջիքը, որ իւր հարսնութեան քօղին վրայ ցաւ կը յայտնէ, և իւր արեւուն ժպիտներուն վրայ կը վշտանայ. բայց իւր անձն ալ կը զոհէ անոր՝ զոր իրեն պարտաւորութիւն կը համարի:

Ոտիկ ըրէք սննդամ մի և ըսեք ինձ թէ անոր խօսեցածը մարդկային խղճին համար չէ. որուն սա հետագայ մի քանի խօսքերը բաւական կը համարիմ մէջ բերել:

“ Դիտէիր դուն, ըսաց թագաւորը Անտիկնեան, իմ հրատարակած արգելքս:

“ — Դիտէի. անոր խօսքը բաւական տարածուած էր:

“ — Այսու ամենայնիւ դու համարձակեցար այն օրէնքներն աւրել:

“ — Այս օրէնքները ոչ Արամազդ:

“ և ոչ արդարութիւնն ինձ յայտնած

ունքն. եւ չէի կարծէր որ քեզի պէս ոմահկանացուի մի հրովարտակը բաւական ոյժ ունեցած ըլլայ՝ մինչեւ անդիր օրէնքները գերազանցելու, որ Աստուծոյ անմահ գործն է: Այս անդիր օրէնքները ոչ այսօրեայ և ոչ երեկուայ են, միշտ կենդանի են, ու եւ ոչ մէկը դիտէ անոնց սկիզբը: Այրդ, մարդոյ մի սպառնալիքէն վախոնութով զանոնք մոռնալ և աստուածոց ով վրէմինդրութե հանդիպել մի թէ ու պարտաւոր էի ես: Աս գիտէի որ մահ կը սպասէ ինձ: ”

‘ Եոյն խակ ինքը մեծ փիլիսոփոյն այն քաջասկրտն ու համեստ դիւցազելը, Ասկրատէս, որ առաջին անգամն արտասանեց ոչ կարենք (non possimus), երբ իւր հաւատքը ուրանալ տալ կ'ուզէնն, պատասխանեց. “ | տւ է հնազանդիւ աստուածոց քան թէ մարդոց: ”

Այսու ամենայնիւ այս պանչելի երեւոյթները հին դարուց մթնոլորտին մէջ մէտէորաներ էին: Պղատոն Ասկրատաց աշակերտը չճանաչեց եւ չպատուեց խղճի ազատութիւնը. այն հասարակապետութեան ժամանակին մէջ չճանչեց անոր իրաւունքը, և ինչ պէս սր բանաստեղծութիւնը ծաղկ կասպակ բերաւ մտուց իւր քաղաքին սահմաններուն մէջ, նոյնը չըրաւ նաև խղճի ազատութեան համար. նա է օրէնք գնողը թէ տէրութեան կրօնական օրէնքները աւրողը եթէ օտարական է՝ աքսորուի, ճակտին ու ձեռքերուն վրայ նշան գրոշմելով. խակ եթէ քաղաքացի է՝ սպաննուի: Ահաւասիկ խղճի ազատութիւնն ինչ մտօք կ'իմանայր նա:

Հոռմացու մէջ ալ Ամիկերոն Պղատոննեն տարբեր չէր մտածէր այս կետին վրայ, Աս իւր Դուսքուլում գիւղին մէջ նատած ժամանակ չաստուածոց վրայօք զարմանալի ազատութէ

կը խօսէր . երկու հաւահմայ (ֆալճը)
կը լսէր , չեն կրնար ջիծաղի՝ երբ ի-
րարու կը հանդիպին . սակայն ինքը
երբ սրբազն հաւերուն դիմաց եր-
կրպագութեան կը խսնարհէր՝ երբէք
ծիծաղ չեր գար իրեն : Աւստի յայտ-
նի է որ հին ժամանակին մէջ խրդճի
իրաւունքը գոյութիւն չէ ունեցած :
Աւ յեւոյ ինչպէս եղաւ որ անիկայ
աշխարհիս տիրեց . ասոր պատճառ ես
փիլտոփայական մեծ յեղափոխութիւնը
կը գտնեմ , որ վախճան տուաւ խղճի
վրոյ բռնացած իշխանութեան : Օր
մի աշխարհիս մէկ մժին կողմը , միա
հեծան տէրութեան կողմէ գատաւոր
կարգուած իշխան մի գատաստանա-
կան աթոռը բազմած էր , և իւր առ-
ջեւը կայներ էր օտարական ամբաս-
տանեալ մի , որ կը լսէր անոր . “ Թա-
գաւոր եմ ես : — Ծագաւոր ես . ուր
է քու թագդ , ուր է քու զօրքերդ ,
դու և ոչ խեղճ աշակերտներդ հետդ
ունիս : — Իմ թագաւորութիւնս այս
աշխարհէս չէ : ” Այս խօսքէս ծագե-
ցաւ հոգւոց ազատութիւնը . վասն
զի այս խօսքս անոնց առաջը այնպիսի
երկիր մի բացաւ , որոյ վրայ աշխարհի
պետութիւնն մի իշխանութիւն չունի
բնաւ : Վոկէ սկիզբն կ'առնու ձշմար-
տութեան բարոյական թագաւորու-
թիւնը , որու ծիրանին արեամբ ներ-
կեցաւ և պսակը փշեղէն էր , ըստ ո-
րում այն ամբաստանեալ աստուածայ-
ին անձը անմիջապէս դատապարտու-
եցաւ , ու կախաղանի մի վերայ մե-
ռաւ . այս կախաղանը երկու աշխար-
հիս սահմաններն որոշելու նպաստեց .
այն է Վրիստոսի խաջը : Գիտեմ ձեր
միտքէն պիտի անցընէք հիմայ սա
առարկութիւնը , և պիտի ըսէք թէ
չէ որ յանուն այս խաջին այնքան հա-
լածանքներ եղան : Չէ որ Ակեղեցին
այս խաջը ձեռքը բռնած այնքան ար-

իւններ թափեց դաւանաբննութեան
դարերուն մէջ : Գիտեմ , և ձեր ըսէ-
լքէն աւելի կ'իմանամ ես : Այսայն
թէ գիտնանք որ եղած հալածանքները
յանուն իմ ըսած կախաղանիս չեն ,
այլ յանուն այն ոսկէ զօծ խաջին կոս-
տանդիանոսի , որ քրիստոնէութեան
մէջ տէրութեան կրօնը կը նուիրա-
գործէ : Կոստանդիանոսի խաջը այս
պէս կ'ըսէր Ակեղեցւոյ . Կոսլ պիտի
յաղթես դու . Աւ ես կ'ըսէմ անոր
թէ : Դու ալ միշտ յաղթուած ես այս
աղետալի նիղակակցութեամբս . միշտ
յաղթուեցար՝ քանի որ զօրութիւն
բանեցնել ուղեցիր . քու նիւթական
յաղթանակներդ ուրիշ բան չեն՝ բայց
եթէ ըրած բարոյական կորուստներդ :

Խղճի ազատութիւնը ծնող այն
մեծ յեղափոխութեան հեղինակը ը-
սած է սա խօսքը . “ Չէք գիտեր ինչ
ոգւոց տէր էք դուք . այն որ սուր կ'առ-
նու ձեռքը՝ սրով ինկնի : ” Աս իրմէ
ետքը աշակերաներու գունդ մի թո-
ղուց , որոնք անոր շաւիղը բռնեցին
դացին : Խղճի ազատութիւնը այն ժա-
մանակ աւելի կը յայտնուի , երբ տա-
ռապանաց և մահուան տագնապնե-
րու կը մասնուի մարդս . ըստ որում
այն միջոցին մարդկային միտքը ան-
մահ և անյաղթելի կ'երեւի : Դուք որ
միտքը լուծի տակ դնել կ'ուղէք . ինչ
պէս կրնաք յաղթանակել այնպիսի
մարդոյ մի որ ամեն ինչ մինչեւ մահն
աչքն առած է : Շատ շատ՝ կրնաք
զինքը ՚ի կախաղան հանել կամ ՚ի բոց
մատնել . բայց եթէ անոր միտքը բռ-
ցէն աւելի դէպ ՚ի երկինք բարձրա-
նալու ըլլայ , գիտոցէք որ յաղթուե-
ցաք : Այս խաչեցելոյն աշակերտները
երեք դար բռլը՝ այս մեծ պատերազ-
մըն ունեցան խղճի աղատութեան՝
և յաղթեցին : Աւ ոչ միայն զայն ՚ի
գործ դրին , այլ եւ իբրեւ սկզբունք

ընդունեցին և քարաղեցին : Գալիլիա յի նաւալվարը երբ իւր տիրոջը մահուանէն և յարութենէն եաբը դատաստանի առջեւ քաշեցին բերին , Առկրատի խօսքը կ'ըսէր նա միշտ , թէ լաւ է Աստուծոյ հնազանդել քան մարդոյ (1) : Խղճի աղասութեանը բոլոր մեծութիւնը և վեճմութիւնը յայտնելու համար պէտք էր բոլոր մարտիրոսաց և կրօնի գիւցազանց խօսքերը հոս մէջ բերէինք , որոնք իրենց արիւնովը գրուած են : Այսպէս քրիստոնէութիւնը երեք դար իւր ամենադառն տառապանքներուն մէջ մարդկային մոտաց և խղճին աղասութիւնը հաստատեց , եւ առաջին անդամ Հռոմայու կեսարը սահմանի մի հանդիպեցաւ , ուր տեղ վախճան կ'առնցը իւր իշխանութիւնը , և այս սահմանէն չլցցաւ անդին անցնիլ :

(Ը արականիվել)

ՍՈՒՐԲ ՏԵՂԵԱՅ ԽՆԴԻՐԻ

Ահաւասիկ , ինչպէս խռատացանք անցեալ ամսաթերթիս մէջ , կը փութանք ուղղել նախորդ թուով մի Ա . Տեղեացս խնդրոյն վրայ տրուած սխալ տեղեկութիւնները , որոնք անսույգ աղբերներէ առնուած էին :

Եցեալ օգոստոս ամսոյն 17 ին էր հասաւ Ուծ . Ոիւնիֆ էֆէնտին , և անկէ առաջ եկած էր ‘Կամասկուէն վսեմ . Ուհմէտ Ռէշիտ վալի փաշայն և Գաղղիոյ հիւպատոսն հրամանաւ վսեմ . Դեսպանին իբր ՚ի կողմանէ

ատին կղերին քննութեանց ներկայ գտնուելու պաշտօնիւ : Վոյն ամսոյն 23 ին գնացին միաբան ՚ի Ռէթլէէմ , նյնպէս և Հայոց և Յունաց Պատրիարքունք և թարգմանք . և լսատինաց կողմէն երկու կարգաւոր եւ թարգմանն : Հոն Ատինաց վանքը սակաւ մի հանգիստ առնելով իջան սուրբ Այրի եկեղեցին նոյն դռնէն անցնելով՝ որ կէս դարէն ՚ի վեր վէճի տակ է Հայոց և Ատինաց մէջ , և Արքաղան Պատրիարքն Ոիւնիֆ էֆէնտին ուշագրութիւնը հրաւիրեց անոր խնդրոյն վրայ՝ իբր սկզբնապատճառ բոլոր վէճերուն և անկարգութեանց . ըստ որում Ատինք սուրբ Այրը մննելու համար իրենց ունեցած ձամբէն ու դռնէն չանցնելով , վերսիշեալ դուռը բռնութեամբ բացած են ժամանակին և մեր եկեղեցւոյն մէջն կ'անցնին կը դառնան :

Սուրբ Այրն իջսելով քննութեան կ'առնուն զայն որ բռն վէճի տեղն է երեք աղգաց մէջ , ուր Ատինք կրակ ձգելով այրեցին կանթեղները և յետոյ գողացան Հայոց 12 պատկերքը և Յունացմէ երկու հատ պատճառաւ հնացեալ վարագուրի մի որ երեք աղգաց կը վերաբերի , և Ատինք կ'ուղէին զայն առանձինն նորոգել . Հոն յայնեց Ուծ . Ոիւնիֆ էֆէնտին թէ Ռարձրագոյն Դրան կողմէն նոր վարագոյրը գտնուն՝ Հայոց մնացեալ պատկերներն ալ տեղը պիտի գրաւին առաջուան պէս :

Եկէ Քառանից այրը երթալով և աջքէ անցընելով կը դառնան Յունաց վանքը հանգիստ առնելու . եւ կը սկսին հոն նոյն այրին վրայօք հարցափորձեր ընել : Յունաց պատրիարքը կը յայտնէ թէ , Ատինք 1839թւնին յիշեալ այրին մէջ վառօդ դնելով ուղեցին փողընել որ յետոյ շնեւ-

(1) Պարծոց . Ե . 29 :